

*изучив* доклад Генерального секретаря о предложениях государств-членов о предоставлении жителям самоуправляющихся территорий возможностей для получения образования и профессиональной подготовки<sup>25</sup>, подготовленный в соответствии с резолюцией 845 (IX) Генеральной Ассамблеи от 22 ноября 1954 года,

*считая*, что следует предоставить больше стипендий жителям самоуправляющихся территорий во всех районах мира и что следует принять меры по содействию подаче заявлений учащимися в этих территориях,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря;

2. *выражает свою признательность* тем государствам-членам, которые предоставили стипендии жителям самоуправляющихся территорий;

3. *предлагает* всем государствам предоставить или продолжать предоставлять жителям тех территорий, которые еще не достигли самоуправления или независимости, широкие возможности для получения образования и профессиональной подготовки и, по мере возможности, обеспечить будущих учащихся средствами на покрытие путевых расходов;

4. *настоятельно призывает* управляющие державы принять эффективные меры для обеспечения широкого и постоянного распространения в территориях, находящихся под их управлением, информации, касающейся предложений о возможностях получения образования и профессиональной подготовки, сделанных государствами, и предоставлять все необходимые возможности, чтобы позволить учащимся воспользоваться такими предложениями;

5. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок третьей сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

6. *обращает внимание* Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам на настоящую резолюцию.

*92-е пленарное заседание,  
4 декабря 1987 года*

#### 42/78. Вопрос о Западной Сахаре

*Генеральная Ассамблея,*

*глубоко изучив* вопрос о Западной Сахаре,

*напоминая* о неотъемлемом праве всех народов на самоопределение и независимость в соответствии с

принципами, изложенными в Уставе Организации Объединенных Наций и в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года, содержащей Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам,

*ссылаясь* на свою резолюцию 41/16 от 31 октября 1986 года по вопросу о Западной Сахаре,

*ссылаясь* на резолюцию АНГ/Res.104 (XIX) по вопросу о Западной Сахаре<sup>26</sup>, принятую Ассамблеей глав государств и правительств Организации африканского единства на ее девятнадцатой очередной сессии, состоявшейся в Аддис-Абебе 6–12 июня 1983 года,

*с удовлетворением отмечая* касающуюся Западной Сахары часть<sup>27</sup> заключительного коммюнике, принятого Совещанием министров иностранных дел и глав делегаций неприсоединившихся стран на сорок второй сессии Генеральной Ассамблеи, состоявшимся в Нью-Йорке 5–7 октября 1987 года,

*изучив* соответствующую главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам<sup>28</sup>,

*рассмотрев* доклад Генерального секретаря по вопросу о Западной Сахаре<sup>29</sup>,

*с удовлетворением отмечая* продолжение совместного процесса оказания добрых услуг, начатого в Нью-Йорке 9 апреля 1986 года нынешним Председателем Ассамблеи глав государств и правительств Организации африканского единства и Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций в целях осуществления резолюции АНГ/Res.104 (XIX) и резолюций Генеральной Ассамблеи 40/50 от 2 декабря 1985 года и 41/16 от 31 декабря 1986 года,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Генерального секретаря по вопросу о Западной Сахаре;

2. *вновь подтверждает*, что вопрос о Западной Сахаре является вопросом деколонизации, которая должна быть завершена на основе осуществления народом Западной Сахары его неотъемлемого права на самоопределение и независимость;

3. *вновь подтверждает также*, что решение вопроса о Западной Сахаре заключается в осуществлении резолюции АНГ/Res.104 (XIX) Ассамблеи глав государств и правительств Организации африканского единства, в которой определяются пути и средства справедливого и окончательного политического урегулирования конфликта в Западной Сахаре;

<sup>26</sup> Текст см. резолюцию 38/40, пункт 1.

<sup>27</sup> А/42/681, приложение, пункты 50 и 51.

<sup>28</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок вторая сессия, Дополнение № 23 (A/42/23), глава IX.*

<sup>29</sup> См. А/42/601.

<sup>25</sup> А/42/578.

4. *вновь предлагает* в этой связи обеим сторонам в конфликте — Королевству Марокко и Народному фронту освобождения Сегиет-эль-Хамра и Рио-де-Оро — как можно скорее приступить к прямым переговорам в целях достижения прекращения огня и создания необходимых условий для проведения мирного и справедливого референдума с целью самоопределения народа Западной Сахары, референдума без каких-либо административных или военных ограничений, под эгидой Организации африканского единства и Организации Объединенных Наций;

5. *приветствует* усилия, предпринимаемые нынешним Председателем Ассамблеи глав государств и правительств Организации африканского единства и Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций с целью содействия справедливому и окончательному решению вопроса о Западной Сахаре в соответствии с резолюцией 40/50 Генеральной Ассамблеи;

6. *принимает к сведению* совместное решение нынешнего Председателя Ассамблеи глав государств и правительств Организации африканского единства и Генерального секретаря Организации Объединенных Наций направить в Западную Сахару техническую миссию для сбора соответствующей технической информации с целью оказания им помощи в выполнении мандата, предоставленного им на основании резолюций Генеральной Ассамблеи 40/50 и 41/16 и настоящей резолюции;

7. *просит* нынешнего Председателя Ассамблеи глав государств и правительств Организации африканского единства и Генерального секретаря Организации Объединенных Наций продолжать предпринимать все усилия к тому, чтобы убедить обе стороны в конфликте — Королевство Марокко и Народный фронт освобождения Сегиет-эль-Хамра и Рио-де-Оро — как можно скорее и в соответствии с резолюцией АНГ/Res.104 (XIX), резолюцией 40/50 Генеральной Ассамблеи и настоящей резолюцией приступить к переговорам относительно условий прекращения огня и порядка организации вышеупомянутого референдума;

8. *призывает* Королевство Марокко и Народный фронт освобождения Сегиет-эль-Хамра и Рио-де-Оро проявить политическую волю, необходимую для осуществления резолюции АНГ/Res.104 (XIX), резолюций Генеральной Ассамблеи 40/50 и 41/16 и настоящей резолюции;

9. *вновь подтверждает* решимость Организации Объединенных Наций в полной мере сотрудничать с Организацией африканского единства в целях осуществления соответствующих решений этой организации, в частности резолюции АНГ/Res.104 (XIX);

10. *предлагает* Специальному комитету по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам продолжать рассматривать положение в Запад-

ной Сахаре в качестве первоочередного вопроса и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок третьей сессии доклад по этому вопросу;

11. *просит* Генерального секретаря Организации африканского единства постоянно информировать Генерального секретаря Организации Объединенных Наций о прогрессе, достигнутом в осуществлении решений Организации африканского единства по вопросу о Западной Сахаре;

12. *просит* Генерального секретаря внимательно следить за положением в Западной Сахаре в целях осуществления настоящей резолюции и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок третьей сессии доклад по этому вопросу.

*92-е пленарное заседание,  
4 декабря 1987 года*

#### 42/79. Вопрос о Новой Каледонии

*Генеральная Ассамблея,*

*рассмотрев* вопрос о Новой Каледонии,

*изучив* соответствующую главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам<sup>2 8</sup>,

*ссылаясь* на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, содержащую Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам,

*ссылаясь также* на свою резолюцию 41/41 А от 2 декабря 1986 года, в которой Ассамблея выразила мнение, что с учетом положений главы XI Устава Организации Объединенных Наций и резолюций Генеральной Ассамблеи 1514 (XV) и 1541 (XV) Новая Каледония является самоуправляющейся территорией по смыслу Устава,

*принимая к сведению* решение, принятое Специальным комитетом по вопросу о Новой Каледонии 17 марта 1987 года<sup>3 0</sup>, а также резолюцию, принятую Специальным комитетом 14 августа 1987 года<sup>3 1</sup>,

*принимая также к сведению* относящийся к Новой Каледонии раздел коммюнике по итогам восемнадцатой сессии Южнотихоокеанского форума, которая состоялась в Апия 29 и 30 мая 1987 года<sup>3 2</sup>, и, в частности, призыв к проведению в территории под эгидой

<sup>3 0</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок вторая сессия, Дополнение № 23 (A/42/23), глава IX, пункт 35.*

<sup>3 1</sup> *Текст см. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок вторая сессия, Дополнение № 23 (A/42/23), глава IX, пункт 128, проект резолюции I.*

<sup>3 2</sup> *См. A/42/417, приложение.*